

AMERIKA

Naročnina

\$2.00

na leto.

'Clevelandsko Amerika'

6119 ST. CLAIR AVE.

CLEVELAND, OHIO.

ŠT. 35. NO. 35.

VOL. IV.

Mestne novice.

Glavno zborovanje Narodne Dohrodne Družbe prečeno nedeljo. Jako različna mnenja.

MNOGO NOVIC.

V nedeljo se je zbral v Knausovi dvorani kakih 70 rojakov, ki so se udeležili shoda Narodne Dohrodne družbe. Naš list je bil takoj, ko se je družba ustanovila, na strani družbe in deloval kolikor je mogel, da se ideja, ki jo ima družba za svoj princip, razpelje in podzge pri vseh rojakih, da nastane za družbo najširje zanimanje. In zanimanje med rojaki je tako veliko, ker sicer ne bi pristopali v tako obilnem številu k družbi. Komaj dva meseca je ustanovljena, pa že steje nad sto članov in pričakovati je v najkrajšem času, da jih pristope se par stotin.

Dandanes se veliko govori o zavarovanju delavca, kako bi pomagali delavcem v njih križih in težavah, kako bi otroke navajali, da pojavijo v slovensko šolo, kako se naj pomagadobro talentiranim otrokom, da pojavijo v višje šole in s primerno naobrazbo pomagajo svoji mrojakom. Naša clevelandaska naselbina je vedno prva, ki je pripoznala vsak napredok v dobrobit rojakov, ki se je vedno borila, da smo Slovenci v prvi naselbini Slovencev v Ameriki tudi prvi po napredku.

Jako marljivi so nekateri člani za družbo, kakor J. Perme, J. Vidervol in A. Štrniša, katerih vsak je tipiral večje število članov v dobrodelno družbo. Na seji so govorili tudi mnogi rejaki o koristnih načinih, katerih se naj družba poslužuje, da bo napredovala. Pri seji je pristopilo 33 novih članov. Vsak izmed udeležencev je obljubil, da bo deloval kar največ mogoče v prospet družbe, da bodo tem tekom pol leta lahko kazali na stotine dobro stojecih članov.

—Društvo sv. Vida, št. 25. K.S.K.J. ima prihodnjo nedeljo v Knansovi dvorani veliko dr. veselico. Med drugimi posebnostmi bo srečkanje za lepotični voziček, katerega pa ne privočimo kakemu samcu, pač pa družinsku očetu. Zato pa tudi hitijo kupovati liske; kdor bo tako srečen, da dobi pravo številko, bo deloval kar največ mogoče v prospet družbe, da bodo tem tekom pol leta lahko kazali na stotine dobro stojecih članov.

—Društvo sv. Vida, št. 25. K.S.K.J. ima prihodnjo nedeljo v Knansovi dvorani veliko dr. veselico. Med drugimi posebnostmi bo srečkanje za lepotični voziček, katerega pa ne privočimo kakemu samcu, pač pa družinsku očetu. Zato pa tudi hitijo kupovati liske; kdor bo tako srečen, da dobi pravo številko, bo deloval kar največ mogoče v prospet družbe, da bodo tem tekom pol leta lahko kazali na stotine dobro stojecih članov.

Nad tri sto skrbnih slovenskih mater in nad tri sto skrbnih slovenskih očetov komaj pričakuje prihodnje nedelje. In poleg njih je tudi 300 botrov, ki bodo stali poleg svojih varovancev v nedeljo, ko se pripeti v naselbini dogodek, kakor število žen, ki nismo imeli osem polnih let. V katero družino pride, povsod govorijo le o birmi, kako se otroci pripravljajo, in koliko veselja jih čaka. Naznanjeno in trdno sklenjeno je namreč, da se pri naši slovenski fari vrši v nedeljo, 7. maja birma, in sicer ob pol starih popoldne. Sprva je bi-

lo dočeno, da se vrši ta slavnost šele zvečer ob 7. Toda župnik se je potrudil in izpolnil, da se vrši birma že ob pol starih popoldne.

Naša slovenska društva so dobro pripravila za to veselico. Večina društev je sklenilo, da se udeleži slavnostnega sprejema birmancev in Škofa. Društva s svojimi zastavami pride spalir pred cerkvijo. Sploh bo nedeljska slavnost zopet ena najlepših manifestacij slovenskega naroda v Clevelandu. Društvene člane tudi opozarjam na oglase, ki jih imajo različna društva danes in prihodnji petek v listu. Tam je vse natančno razloženo, kako se imajo ravnati. Se več sporočimo prihodnjic.

—Društvo "Napredne Slovence" priredi v soboto 6. maja svojo društveno veselico, katera čisti dobiček je namenjen za društveno blagajno. Poštnost te veselice bo srečanje za pet krasnih, vrednih dobitkov, ki se prodajajo po jeknici ceni 5 centov. Vse rojakinje kakor tudi rojake prijazne ne vabimo, da se udeleže te veselice, ki se vrši v soboto, 6. maja v Korčetovi dvorani.

—Suša, suša in suša! Tako smo govorili v nedeljo v Clevelandu, ko je bilo vse zaprto, vse zaplankano in vse suho. Niti kapljice blagojevanje pijače se ni dobilo nikjer, in kdor se ni že prej preskrbel za dom, da si potolaži hudo živo v nedeljo, ta je pač moral premestavati jezik po suhem grlu.

Nekaj krčmarjev je bilo sicer aretriranih, a med njimi ni bilo nobenega Slovence: večina izmed njih je Poljakov, Nemcev in Slovakov. Vsi so bili oproščeni, pred policijo, ko so počeli osebni bond.

Posledica suše v Clevelandu, katera že ni bilo dvajset let, je bila ta, da je ljudstvo hitelo v predmestja in tam popivalo, ker v mestu ni moglo. Kdor pa ni šel iz mesta, je bil doma. Zveza clevelandskih salonarjev bi morala nekaj storiti v tem oziru; in kakor čujemo in povzemamo iz angleških listov, se že giblje. Postava namreč, ki prepoveduje eponjne pijače v nedeljo, je tako postava, ki se ne more spolnovati. Ljudje vseeno pijejo. Če ne pijejo v saloonih, pa pijejo doma.

Sedaj pa pride ta razlika. Oni, ki pijejo doma in prodajo pijačo na domu, tem ni potreba plačevati nobenega davka, dočim morajo gostilničarji plačevati ogromne davke za dovoljitev prodaje pijač. To je na vsak način krivично. Če ne bi krčmarji plačevali tako visokih davkov, tedaj bi bili slednji naloženi zasebnim osebam, ki bi jih še težje plačevali.

Zato je pa splošen klic po Clevelandu, kar odmeva tudi iz angleških listov, da suhe nedelje pri nas ne potrebujemo, ker postava ki prepoveduje prodajo pijač v nedeljo, ni prava postava iz tega vzroka, ker je nihče ne more spolnovati.

—Rojaki, botri in starisci! Marsikaj bo treba kupiti birmancem, in ob tej priliki naj vsakdo ve, kaj je njegova dolžnost. Poglejte v oglase danasne številke in videli boste oglaševanje slovenskih trgovcev, ki so se dobro pripravili, da vam izvrstno postrežejo. Kupite blago pri domačih, in ni vam treba hoditi v mesto ku-

potat.

lo dočeno, da se vrši ta slavnost šele zvečer ob 7. Toda župnik se je potrudil in izpolnil, da se vrši birma že ob pol starih popoldne.

CLEVELAND, OHIO V TOREK 2. MAJA 1911.

Delavska izdajica.

Iz delavskih krogov. Opomin naročnikom Železniška nesreča

Upor na Kitajskem

Bivši delavski vodja je sedaj prevzel ulogo žalostnega delavskoga izdajalca Orcharda.

DINAMITIRANJE.

Los Angeles, Cal., 20 aprila. V tem mestu je sodnija pripravljala, kako naj začne z obravnavo proti delavskim vodjem James McNamara in njegovim bratom Johnom McNamara. Prijet je bil tudi delavski vodja McManigal, ki je na potu iz Chicago v Los Angeles, bač priznal vse "zločine", ki so jih povzročili delavski vodje.

Angleški listi pišejo silno mnogo o teh priznanih, vendar se je sodnija izjavila, da nobeno poročilo ni resnačno. Pokrajinski pravnik se je celo izrazil, da McManigal proti njemu ničesar ni izpovedal.

Kakor se vidi sedaj vsa sodnija obravnava, se bo najbrž ravno tako peljala kakor svoj dinij Moyer, Pettibone, Haywood, ko je najeti izdajalec Orchard začel pričati proti omenjenim uradnikom delavskih premogarske zvezze. Ortiz McManigal igra ulogo Orcharda.

Iz San Franciska se poroča, da je San Francisco Building Trade Association dovoljila \$100,000 za zagovor zatoženih delavskih vodje.

Je zelo bolan.

Iz Dunaja se poroča, da je avstrijski cesar Franc Jožef vedno huj bolan. Dasi dvorni krogi nečejo tega razglasiti med ljudi, vendar pravijo uradna poročila, da se je cesarja polastila, huda bolezna, katera bo najbrž zapadel. Cesar nima nobenih avdijev več in tudi na prostu ga nikam ne pustijo. Prestolonaslednik Fran Ferdinand vodi vse posle. Srbski kralj je hotel obiskati avstrijskega cesarja, sedaj je pa obisk prepovedan.

Graft v Ohio.

Columbus, O., 29. aprila. Mnogo članov ohioške postavodaje so pretečeni petek zaprli. Dokazalo se je, da so državni poslanci sprejemali denar od magnatov, da bi potem glasovali za njih predloge.

Crna roka.

Iz Chicage se poroča, da ne mine skoro dan, da ne bi počila kaka bomba v tem mestu. Ljudje so se že tako navadili teh razstrelov, da se niti ne zmenijo več za nje.

Potres na Kranjskem.

Iz Postojne se poroča, da je nastal v tamošnjem bližnjem okraju pretečeni petek hid potres, ki je prebivalcem v bližnjih vasih povzročil obilo škode. O podrobnostih potresa se sedaj še ne more ničesar vedeti.

—Nenavadno soporno je bilo v Clevelandu zadnji teden. Dasi je bilo videti mnogo sohca, ki vendar sopara pritiskala na ljudi. Blagodejega dežja je bilo povsod pričakovati.

V pondeljek zjutraj smo pa imeli nevihito s točo in močnim dežjem, ki je pa seveda kmalu prenehal.

Zadnje čase smo dobili več dopisov, iz katerih se lahko sklepa na sedajni delavski položaj.

POVIŠANJE PLAČE.

Mnogo rojakov nam je zadnji čas poslalo dopise iz raznih mest, ki so kratki, toda jedrnati. Večinoma se pa glase vsi, da je položaj tak, da se v raznih mestih sicer dela, vendar novi delavci nikjer ne morejo dobiti dela. Ponekod celo stotine delavcev hodi brez dela okoli, a v drugih državah se dela po tovarnah ali prenomenovnikih samo po 3 ali 4 dnevnih. Razni delodajalci vendar se ne obljubujejo, da se odpri delo na vseh koncih v najkrajšem času, pa ker se to obljubuje že toliko časa, delavci seveda ne vramejo več tem obljubam.

Z največjim zadovoljstvom opažamo neprestan naraščanje števila naših naročnikov. Vedno se oglašajo novi in pravijo, da bi se že zdavnate naročili, ko bi le prej vedeli za list. Iz tega sledi, da jim list ugača v ga zelo radi prebirajo. Prinčip listu so delavski interesi, zraven tega pa stoji list na strogo narodnem stališču; slovenski narod je imel v našem listu vedno dobrega zagovornika proti svojim sovražnikom, ki se žal, dobesede tudi med lastnimi rojaki. Mi vsi smo v prvi vrsti delavci, a smo tudi Slovenci, ki ne moremo zatajiti svojega rodu. Zato se opažajo pri listih, ki blatio svoj narod da ne morejo naprej, ker slovensko ljudstvo jih ne mara.

Zadnje mesece ste opazili, da se je list mnogokrat izdal na osmih straneh; tupošem se primeri, da je več oglasov v listu, vendar pa vedno skrbimo, da je notri tudi mnogo zdravega, podnebnega berila in primernih, zanimivih povezij ter romanov. In če se bodo naročniki redno takoj množili, kačor sedaj, tedaj skoraj lahko rečemo, da delavci sedaj ne more izplačevati toliko denarja, ker je država blagovali v Easton, Pa., v bolnišnico, in zdravniki so se izjavili, da večina njih ne bo okrevala. Vlak je vozil 50 milj na uro, in skočil je s tira ravno na onem mestu, kjer je ostrovinek, in kjer so tir šele pred kratkim popravili.

Winnipeg, Man., 29. aprila. Največje kanadske železnice so dovolile onim delavcem, ki delajo na tilih, povisanje plače za 14 odstotkov. Okoli 10,000 delavcev dobi radi tega povisanje plače.

Muscatine, Ia., 29. maja. V tem mestu je trajal dalj časa štrajk, in položaj je bil tak, da je država poklicala milico v mesto. Sedaj so se delodajalci in delavci pogodili. Delodajalci so priznali delavsko unijo in objednali povisiti plače za 14 odstotkov. Okoli 10,000 delavcev dobi radi tega povisanje plače.

Elk Garden, W. Va., 29. aprila. Koroner, ki je preiskoval vzoroke nesreče, ki se je prijetila v tukajnjem radniku, in pri kateri je bilo 28 premogarjev ubitih, je sedaj povedal, da sta nesrečo povzročila dva delavca, ker nista znala uporabljati streli. Oba delavca sta sedaj mrtvi, ker ju je razstrelila milica. Koroner se je se izjavil, da se kompanije nikdar ne more dolziti, da bi bila kriva na razstreli. Tako se vedno glasijo vsa taka poročila. Ubije se kakih 50 delavcev, koroner začne preiskovati, in rezultat preiskave je, da so delavci, ki so ubiti vsega krivi, kompanija je pa nedolžno kot novorojeni jagnje.

Mexico Ciudad, Mer., 29. aprila. Vladini vojaki in uporniki so še vedno pri starem zastopniku, Mr. Rud. Perdan. Sedaj obiskuje rojake po Ohio, potem gre v Pensylvanijo, New York in West Virginijo. Kakor nam sporoča zastopnik, so rojaki za list tako navdusi, da v počasi mesti se jih je že mnogo zapisalo.

Rojaki po širni Ameriki pa imajo ravno zdaj najlepšo priliko, da poravnajo svojo naročnino, ko jih obišče vse v njih naselbinah naš glavni zastopnik, Mr. Rud. Perdan. Sedaj obiskuje rojake po Ohio, potem gre v Pensylvanijo, New York in West Virginijo. Kakor nam sporoča zastopnik, so rojaki za list tako navdusi, da v počasi mesti se jih je že mnogo zapisalo.

Ix Mexico.

S skupnim delovanjem bodo imeli vsi korist. Rojaki, vi za list, mi pa za vas!

Delavski nesporazumi.

Chicago, Ill., 29. aprila. Mesto Chicagi grozi, da se bude ustavilo tam vse zidarško podjetje. Okoli 35,000 delavcev zguhi delo, če se delodajalci in delavci ne sporazumijo glede plače in delavnih ur.

Le redko opomnimo naše naročnike, da jim je naročnina za list pretekla; k večjemu dvakrat na leto. Večinoma se vsi spomnijo ob pravem času in hite plačati za svoj list katerega radi prebirajo. Med množimi je pa seveda vedno nekaj takih, ki ne plačajo, ki dobitajo list več mesecev na kredit, in se nikdar ne spomnijo, da bi naredili svojo dolžnost napram listu. Tem velja ta opomin.

Z največjim zadovoljstvom opažamo neprestan naraščanje števila naših naročnikov. Vedno se oglašajo novi in pravijo, da bi se že zdavnate naročili, ko bi le prej vedeli za list. Iz tega sledi, da jim list ugača v ga zelo radi preljubuje. Prinčip listu so delavski interesi, zraven tega pa stoji list na strogo narodnem stališču; slovenski narod je imel v našem listu vedno dobrega zagovornika proti svojim sovražnikom, ki se žal, dobesede tudi med lastnimi rojaki. Mi vsi smo v prvi vrsti delavci, a smo tudi Slovenci, ki ne moremo zatajiti svojega rodu. Zato se opažajo pri listih, ki blatio svoj narod da ne morejo naprej, ker slovensko ljudstvo jih ne mara.

Lansing, Mich., 1. maja. Tukaj je postavljena zbornica potrdila novo postavo, glasom katere bi moral država skrbeti za otroke in žene obsojenih zločincev. Zato se je na leto zahtevalo \$100,000 več stroškov. Guverner pa postave ni hotel podpisati, ker se je izjavil da država sedaj ne more izplačevati toliko denarja, ker je državna blagajna suha.

Nova postava.

Chicago, Ill., 29. aprila. Prvotni vere Aleksander. Dovički je svoje dnevi oznanjal, da bo odrešil ves svet, so imeli težke zgue. Mnogo tisoč ljudi je Dovičko izročilo svoj denar, da bi ga slednji obrestosnosno naložil v razna podjetja. Sedaj se pa je naznanilo, da bo ljudje samo 12 odstotkov vsega denarja, kar so ga uložili pri tem novem preročku.

Težke zgue.

OGLASI

Vedno bolj naraščajoče število naročnikov lista "Clevelandška Amerika" pomeni, da so oglasi v listu vedno več vredni.

Poskusite enkrat z oglasom v našem listu, in prineslo vam bo mnogo uspehov. Vprašajte za cene.

"CLEVELANDSKA AMERIKA",

6119 ST. CLAIR AVE. N. E., CLEVELAND, OHIO.

JOHN GRDINA,

6111 ST. CLAIR AV.
CLEVELAND, OHIO.

se priporoča botrcam v nakup vseh potrebščin za birmance, kakor vence, obleke narejene in po meri, šlajerje, nogavice ter spodnja obleka.

Posebno imamo veliko zalogu mašnih knjig

LES MISERABLES.

Roman.

(Francosko spisal Victor Hugo;
za Clevelandsko Ameriko prestavil L. J. P.)



PRVI DEL FANTINA.

del, da se je naredila hudobna. Prostitutka je onečastila državljanina, in on Javert, je to videl. Pisal je molče. Ko je pa skončal, se je podpisal, zgranični papir in rekel saržentu: "Pojem to deklico v ječo!" Potem pa se obrne k Fantini: "Šest mesecev ječe!"

Zavrnčena deklica se strese.

"Šest mesecev ječe, šest mesecev!" kriki. "Šest mesecev! In na dan zasluzim samo sedem vinarjev! Bog nebeski, kaj se bo zgodilo s Coseto, s Coseto, z mojim otrokom, otrokom! Jezus nazarenški, saj dolgujem več kot sto frankov Thénardirjevin, gospod nadzornik ali veste to?"

Vrže se zavrnčena na tla, z umazano obleko od brc postopača, sklene roke, in se zopet tolče po kolenih.

"Gospod Javert," reče, "ja prosim milost! Zagotavljam vas, da nisem nič hudega naredila. Če bi vi videli v začetku vse, potem bi drugače govorili. Prisegam pri našem Zvezlicu, da ni moja krivda! Ta gospod, ki je meni popolnoma tutej, je potlačil sneg na moj hrbel; ali je imel pravico tako narediti, če sem jaz tam mirno korakala in nikogar izzivala? Naredilo me je divjo, ker vedeti morate, da se meni ne goodi dobro, in poleg tega me še izrabljal. — 'Grda si, nimaš zobi!' Tako mi je govoril. Jaz nisem ničesar naredila, samo rekla sem sama sebi: 'Ta gospod se zabava.' V tem trenutku mi je pa vrgel sneg na hrbel. Moj dobri gospod Javert, ali je kdo tukaj, ki bi pritrdil mojim besedam in pove-

dal resico? Le premislite, če vam pride naenkrat nekaj ledenega na hrbel, kadar človek najmanj pričakuje. Ni bilo sicer lepo, ker sem raztrgal gospodov klobuk, toda zakaj je pobegnil? Prosila bi ga odpuščanja. Ah rada bi to naredila. Spustite me sedaj! Gospod Javert, vi gotovo veste, da v ječi ne zasluite več kot sedem vinarjev na dan. To ni sicer krivda od države, sedem vinarjev pa vseeno samo zasluzite. In, o groza, jaz moram plačati sto frankov, ali pa zaženjo mojega otroka na cesto. Ah, ne morem ga imeti pri sebi, ker način mojega življenja je takoj žalosten! Ah moja Coseta, moj mali angeljek, kaj se bo zgodilo s teboj, moja zlata dragica! Povedati vam moram, da so Thein nespatni: Prej sem zasluzila dvanajst vinarjev na dan ko sem šivala, odkar so pa začeli šivati v ječah, pa zasluzite samo sedem vinarjev, in človek ne more živeti od tega, in mora delati, kar mu pride prav. Ker sem jaz imela mojo malo Coseto, sem bila prisiljena postati zloglasna ženska. Sedaj lahko razumete, da je vsega kriv ta beraški župan. Moja sedajna krivda je, da sem stopila na gospodov klobuk, toda gospod me je prej obmetoval s slegom, in ženske naše vrste imajo samo eno obliko. Res, gospod Javert, nikomur nisem naredila ničesar načas, in povsed sem videla slabšo žensko, ki so pa veliko bolj srečne. Ah, gospod Javert, vi ste rekli, da sem prosta, kaj ne da ste? Poizvedujte, govorite z mejimi gospodarjem: jaz plačam sedaj svojo najemnost, in slišali boste, da sem poštana. Ah, križana milost! Prosim vas odpuščanja!"

Javert pa obrne hrbet, in vragi jo zgrabijo za ramen. Nejam minut prej je pa vstopil v sobo neki mož neopazovan, je zaprl vrata za seboj, se naslonil na zid in poslušal obupne glasove Fantine. V trenutku, ko so vojaki položili roke na nesrečno žrtev, se je naenkrat zgnil, prišel iz svojega kota in rekel:

"Počakajte še trenutek, če hočete!"

Javert dvigne pogled in spozna gospoda Madeleine, župana: takoj se odkrije v pokloni.

"Prosim odpuščanja, gospod župan..."

Besede "gospod župan", so imelo čuden učinj na Fantino: skoči kvišku kakor tigra, katere so vzel mladiče, zaženje vojake nazaj, koraka naravnost proti Madeleinu, in ko ga divje gleda, zakliče:

"Tako torej, vi ste župan!"

Potem se pa grozno zasmije in pljuje županu v lice! Gospod Madeleine si pa obrne obrat in reče:

"Nadzornik Javert, takoj spustite to žensko!"

Javerta spreleti čut, kakor bi moral zdajti znoret; izkušil je v tem trenutku, da je to najtrša poskušnja, kar jih je imel v življenu. Grozno! Videl je, priča je bil, v njegovu navzočnosti je zavrnčena ženska pljujuna županu mesta v lice, kar bi on nazival božji rop, če bi le mogel misliti, da se kaj tega sploh lahko zgodi. Na drugi strani je pa zopet mislil, kaj je ta ženska, in kaj za vraga je župan, potem so se mu pa misli zjasnile. Ko je pa videl tega župana, tega prvega človeka v mestu, kako si je mirno obriral obraz od pljujnika in rekel: "Spustite to žensko," se mu je skoro zavrtelo v glavi! Pamet in jezik sta ga naenkrat zapustila, ker to, kar je zgodilo, je presegalo vse meje! Mireni ostane kakor mutec. Vse drugače je pa čutila Fantina. Pogleda okoli in začne govoriti z nizkim glasom, kot sama s seboj:

"Prosta! Lahko grem! Torej

ne bom šla v ječ za šest mesecev! Kdo je to rekel! Saj je nemogoče, da bi kdo to rekel. Gotovo sem slabo slišala: saj vendar ni tako govoril ta zverinska župan! Ali ste vi rekli, vi prijazni gospod Javert, da sem prosta? No povedala vam bom vse, in spustili me boste! Ta zverina župan! ali to hudičev župan, je vzrok vsemu! Le pomislite, ta zverina me je spojila s vami!

Potom pa reče vojakom:

"Povejte mi, možje, ali ste videli, kako sem pljunila v njen obraz? — Oj ti stara zverinska župan! prišel si sem, da me strašiš: toda bojim se nikogar družega ne, kakor prijaznega gospoda Javerta."

Ko je to zgovorila, se obrne proti nadzorniku:

"No in konečno naj boste ljudje pravični. Vidim, da ste vi pravični, gospod Javert. Vi ste strašno! da zapodi od dela uboga deklico, ki svoje delo pošteno opravlja! Ker nisem imela dela, tudi zasluziti nisem mogla dovoli. Policija bi moral najprvo gledati, da preči, da ujetnik v ječah škodujejo revnini ljudem. Razložiti vam hočem: Prej sem zasluzila dvanajst vinarjev na dan ko sem šivala, odkar so pa začeli šivati v ječah, pa zasluzite samo sedem vinarjev, in človek ne more živeti od tega, in mora delati, kar mu pride prav. Ker sem jaz imela mojo malo Coseto, sem bila prisiljena postati zloglasna ženska. Sedaj lahko razumete, da je vsega kriv ta beraški župan. Moja sedajna krivda je, da sem stopila na gospodov klobuk, toda gospod me je prej obmetoval s slegom, in ženske naše vrste imajo samo eno obliko. Res, gospod Javert, nikomur nisem naredila ničesar načas, in povsed sem videla slabšo žensko, ki so pa veliko bolj srečne. Ah, križana milost! Prosim vas odpuščanja!"

Gospod Madeleine je poslušal z globoko pozornostjo: ko je govorila, je potegnil iz žepa svojo denarnico, pa ker je bila prazna, jo je zopet vtaknil v žep. Sedaj pa reče proti Fantini:

"Koliko si rekla, da si dolžna?"

Fantina, ki je gledala proti

Javertu, se obrne:

"Ali govorim z vami?"

Potom pa reče vojakom:

"Povejte mi, možje, ali ste videli, kako sem pljunila v njen obraz? — Oj ti stara zverinska župan, prišel si sem, da me strašiš: toda bojim se nikogar družega ne, kakor prijaznega gospoda Javerta."

Ko je to zgovorila, se obrne proti nadzorniku:

"No in konečno naj boste ljudje pravični. Vidim, da ste vi pravični, gospod Javert. Vi ste strašno! da zapodi od dela uboga deklico, ki svoje delo poštено opravlja! Ker nisem imela dela, tudi zasluziti nisem mogla dovoli. Policija bi moral najprvo gledati, da preči, da ujetnik v ječah škodujejo revnini ljudem. Razložiti vam hočem: Prej sem zasluzila dvanajst vinarjev na dan ko sem šivala, odkar so pa začeli šivati v ječah, pa zasluzite samo sedem vinarjev, in človek ne more živeti od tega, in mora delati, kar mu pride prav. Ker sem jaz imela mojo malo Coseto, sem bila prisiljena postati zloglasna ženska. Sedaj lahko razumete, da je vsega kriv ta beraški župan. Moja sedajna krivda je, da sem stopila na gospodov klobuk, toda gospod me je prej obmetoval s slegom, in ženske naše vrste imajo samo eno obliko. Res, gospod Javert, nikomur nisem naredila ničesar načas, in povsed sem videla slabšo žensko, ki so pa veliko bolj srečne. Ah, križana milost! Prosim vas odpuščanja!"

Gospod Madeleine je poslušal z globoko pozornostjo: ko je govorila, je potegnil iz žepa svojo denarnico, pa ker je bila prazna, jo je zopet vtaknil v žep. Sedaj pa reče proti Fantini:

"Koliko si rekla, da si dolžna?"

Fantina, ki je gledala proti

Javertu, se obrne:

"Nadzornik Javert," reče Madeleine z mirnim in prijaznim glasom, "poslušajte me! Vi ste pošten mož, in nikakor mi ne bo to težko, da vam stvar razložim. Resnica je sledi: Korakal sem po cesti ob času, ko ste vi peljali to deklico v policijsko postajo, in množica se je še vedno tam zbirala; poizvedel sem in sedaj vam vse; mož je pregrebil, in če je kaj pravice, bi moral biti on kaznovan.

Javert nasprotuje:

"Ta deklica je zasramovala vas, gospod župan."

"To se zadeva samo mene," odvrne Madeleine, "zasramovanje je moje, in lahko naredim z njim kar hočem."

"Prosim odpuščanja, gospod; zasramovanje ni vaše, pač pa se tiče sodnje."

"Nadzornik Javert," odvrne Madeleine, "vest je najvišja sodnja. Slišal sem žensko, in vem vse."

"In jaz, gospod župan ne vem kaj delam."

"V tem slučaju poslušajte!"

"Dobro, ubogam; in moja ubogljivost mi pravi, da mora biti ta ženska za šest mesecev v ječu."

Gospod Madeleine pa odvrne prijazno:

"Poslušajte me prav skrbno: ona ne bo šla v ječo niti za en dan."

Dalje prihodnjič.

Ker imam jako veliko zalogo vsakovrstnega blaga, in ker vsega tega ni mogoče pokazati, zatorej hočem v teh vrstah naznaniti, kaj imam naprodaj.

Ker se mi je posrečilo dobititi precejšnjo število finih, lepih ženskih slamnikov po nizki ceni, hočem te slamnike po nizki ceni razprodati kakor n. pr.

Vsi slamniki, vredni \$4.00 do \$5.00 se dobijo sedaj samo za \$2.50

Vsi slamniki, vredni \$5.00 do \$8.00 se dobijo sedaj samo za \$3.00

V zalogi imam veliko izber peres (fedrov) in klobuke ki veljajo od \$4.00 do \$7.50, in ker jih imam odveč, jih hočem razprodati po \$1.75 i \$2.50

Nadalje imam v zalogi jako veliko in lepo izber finih, poročnih oblek, kakor tudi vence, šopke, pajčolane (šlajerje), fina spodnja krila, rokavice, nogavice in vse drugo v to vrsto spadajoče blaue, katero dobite pri meni vedno najcenejše.

hajilo itd. Največja izbera vsakovrstnih oblek, klobukov, srajc, nogovic za fantičke od 12 do 16 leta stare. Kakor vam je znano imam tudi moške hlače, srajce, spodnje obleke, kravate, nogavice in tudi vse drugo blago, ki spada v stroko naše trgovine. Vse dobite pri nas vedno najbolj poceni.



Nadalje imam jako veliko izber lepih spomladenskih ženskih žeketov ki veljajo od \$5.50 do \$7.50, sedaj samo po \$3.75 d \$4.50

Imam tudi posebno lepih žeketov za deklice, stare od 8 do 14 let, ki veljajo od \$3.75 in \$4.50 in jih prodajam samo po \$2.75 i \$3.00

Ne pozabite, da imam tudi veliko izber Prince oblek in to svilene kakor volnene in druge, ki jih dobite pri meni po nizki ceni.

Imam tudi jako lep izber otročjih dekliških oblek in slamnikov, kakor tudi dekliških vencev za sv. ob-

JER. KNAUS, 6129 St. Clair Ave.

CLEVELANDSKA
"AMERIKA"
— Izhaja v torek in petek.—
Izdaja: Slov. tiskovna družba
Amerika.

Naročnina:
ZA AMERIKO: \$5.00
ZA EVROPO: \$3.00
ZA CLEVELAND po pošti: \$2.50
Posamezne številke po 3 centi.

Dopisi brez podpisa in osobi
nosti se ne sprejemajo in ne
vracajo.

Vsa pisma, dopisi in denar
naš se pošiljajo na:
Tiskovna družba "AMERIKA"
6119 St. Clair ave. N. E.
Cleveland, Ohio.

"Clevelandka AMERIKA"
Issued Tuesdays and Fridays
— Published by —
The AMERIKA Publ. Co.
6119 St. Clair ave. N. E.
Cleveland, Ohio.

Read by 15,000 Slovenians
(Krainers) in the City of Cle-
veland and elsewhere.

Advertising rates on request.
Tel. Cuy. Princeton 189.

Entered as second - class
matter January 5, 1909, at the
post office at Cleveland, Ohio
under the Act of Mar. 3, 1879.

No 35 Tue May 2'11 Vol IV

88

Na dan z dokazi!

Vsa znamenja kažejo, da je kapitalizem zopet enkrat z vso svojo silo naskočil organizirane delavce. Delavske unije so kapitalistom trn v peti, ker v unijah organizirani delavec imamo, da prisili delodajalca, da postopa z njim, kakor s človekom in ne kakor z živino.

Kdo se ne spominja sodnijske obravnave Moyer, Pettibone in Haywood? Kako so takrat naredili s tem delavskimi vodji, ko so jih kar ponosni, skriveno in pritajeno, odpeljali iz njih stanovanj ter proti krenju vse osebne svobode pričnili iz ene države v drugo, ker so vedeli, da v isti državi, kjer so prebivali, ne bi mogli biti tako sojeni, kakor je zahteval kapitalizem. Tedaj se je skupno delavstvo postavilo za svoje voditelje, in po tisočnih sikanah so bili delavci oprišeni. In sedaj pa imamo že drug tak slučaj.

Kdor pazno zasleduje dogodek, ko so zaprli delavske vodje od unije mostnih delavcev, bo takoj sprevidel, da se ponavljajo isti časi in isti prizori kot tedaj ko so sodili delavske vodje Zapadne premogarske Zveze. Detektivi v kapitalistični službi so nenadoma padli, kako volkovi čez delavce, jim pokazali zaporno povelje in hajdi odšli so z njim proti Californiji. In godijo se take krvice pri tem, da bijejo vsake mu poštenemu človeku v obraz.

Dynamitna zadeva je že postala smešno-tragična. Nastal je tak kaos, da se težko kdo "ven spozna". Vzrok so slediči.

Strelice.

*Lepo je naredil oni s svojim starijem, ki je na dan srebrne poroke svojih roditeljev podaril njima prvega umuka kot darilo.

*Ona ženska, ki je svojega moža tožila, da ji plača \$6000, ker se je baje zarotil, da skoduje njenemu dobroemu imenu, je v resnicu dobila \$6000 od moža. Po našem mnenju ni tako dobro ime ženske, ki se da preplačati z denarjem, mit centa vredno.

*Coloradoška legislatura je prepovedala kadenje in celo lastnine cigaret. What's next! Prihodnjic bodejo ti naši skrbni postavni očetje prepovedali rabe "šnottobaka".

*In nekoliko "šnottobaka" bi takim skrbnim očetom postavljali vsak čas iz srca privoščil.

*Zdržani premogarji bodojo nabrali četrto milijona dolarjev, da bodojo branili nedolžnosti tzaprtnih delavskih vodij. Ali je pri nas že res tako daleč prišlo, da se mora nedolžnost braniti z četrt milijona dolarji?

*Socijalisti pravijo, da vsak delavec, ki ni socijalist, je nezaveden. Mi pa pravimo, da vsak socijalist, ki to trdi, da je tepec.

*Če je vsak delavec, ki ni socijalist, nezaveden, tedaj je na svetu stotine milijonov bedastih delavcev, kakor pravijo socijalisti, in le oni izvoljeni, ki verjajo v polne bisage ter na ruščico zastavo, so prav potem največji modrljanov.

prijetej treh delavskih vodij, katere so zasebni detektivi ob dolžili, da so oni krivi vseh razstrelb, ki so se zadnje čase pripetile. Baje so imeli tu di dokaze. Potem pa je sledilo prava kolobocia. Vodje delavcev so dali arietirati detektive, ki so stavlji pod \$10.000 varčine, ker so "ukradli" delavske vodje in jih odvedli v drugo državo. Zaprli so odvetnike teh detektivov, in manjkalo je samo še, da niso zaprli sodnika, ki je izdal zaporno povelje proti delavskim vodjem. In da je vsa farca še bolj temna, je obdeloval sedaj neki delavski vodja, da so poslopje "Times" v Los Angeles, kjer je bilo dvajset nedolžnih ljudi ubitih, razstrelili kapitalisti sami, da bi lahko padli po unijah.

Položaj je zapleten. Namesto da bi se obdeložene delavske vodje takoj zaslila pred sodnikom in bi se jih poštelo in pravijo poslušalo, kaj imajo oni povediti, mesto, da bi detektivi prinesli "dokaze" o svojih obdeložitvah, mesto, da bi se delavske vodje s hitro obravnavo takoj oprostilo vsega nepravičnega sumičenja, se sedaj stvar tira z Ponejja do Pilata in namigava na vse strani.

Naravnost blazno je trditi, da so delavske unije priredile razstrelbe, ker vsak človek, ki ima še trohico možganov, mora sprevideti, da pridejo takra dejana prej ali slej na dan, ceže druge ne, pa se dobri pri delavskih unijah nekaj izdajice, ki izdajo svoje tovarise in povedo vse, in seveda še nekoliko pristavijo. Unije bi si takimi čini same podpisale podpisale smrtno obsoľbo, ker vsakdo je prepričan, da se z nasiljem, ki je protistavno, ne pride daleč. In vsa kapitalistična delavca bi padla po delavcih ter bi jih zdrobila in raztrgala na drobne kose. Dinamitne razstrelbe, pri katerih zgubi življenje 20 ljudi, takih dinamitnih razstrelb ne potrebujeta delavci. Tako razstrelbo more prirediti samo blazen človek, ali pa največji hubodnež.

Da se ves ta dirindaj menj, bi bilo edino umestno, da se obtožene takoj zaslisi in sejim dokaže, če so kaj zakrivili. Detektive pa, v službi kapitalizma, ki gonijo delavce iz ene države v drugo ter jim na povelje kapitalistov kradejo osebno svobodo, take ljudi bi se pa moralno vreči iz človeške družbe, med katero ne spadajo, pač pa med hudiče!

*Primerna bi bila tudi sledenca: "Se kikeljco prodala, bom, v Ljubljano se peljala bom. Ne grem domov, ne grem domov, ker dñare nimamo.

*Pravijo, da "vinska trta nima grla, da bi vinče sama žrla", in tako nekako si tudi nira razlagamo deficit "Proleterca". Delavci namreč nima denarja, da bi podpiral in dajal listu, ki Slovenscem v zobe pljuje.

*Kdor bi menil kaj darovati kam v podporo, sedaj nima lepeše prilike, kot če daruje Narodni Dobrodeleni Družbi.

*Nebeski Bog (Proletarci ga piše z malo začetno črko) je po imenu urednikov "rudečil" vsega krič, ker je takoj slabo na svetu! Če jin je ta Bog tako na potu, zakaj pa ga ne tožijo, kakor je storil zadnjie neki rumunski kmet? Mogoce bi jin pa vseeno kaj pomagalo.

Iz stare domovine

KRANJSKO.

Mesto Idrija je štelo koncem lanskega leta glasom ljudskoštevnega operata 6094 prebivalcev, 2057 moških in 3137 ženskih. Po veroizpovedanju so bili razun dveh protestantov vsi katoličani. Poleg 588 Slovencev je bilo 312 Čehov, 52 Nemcev, 1 Hrvat in 5 Italijanov. Stanovalnih hiš je bilo 551 in je v teh stanovalo 1440 strank.

Užaljeni ljubček. Delavec F. je imel kot običajno mlad fant tudi ljubčico. Nesreča je hetela, da je bil potrenj in odšel k vojakom. Ljubčici je pa postal dolgčas, in zbrala si je novega fanta današnjega ženina K. F. je bil vojaščeno oproščen in se je vrnil. Združel je o ljubčini nezvestobni, kar ga ni malo jeziklo. Obitožen je, da je govoril proti ženini, da mu je ona data svoječasno po goldinarjev, in da jo je spolno rabil. Toženec zanika krivilo in pravi, da je ravno nasprotno. Ženin tudi vanj, s trditvijo, da mu je data tožiteljica denar. Priča zanika res obtožbo glede izjavne pozive pa, da se je obtožene v pogovoru o Manj izjavil, da je vesel, da jo je ravno prav čas pustil, prej pa je več in dalj časa užival ujeno ljubezen kot on. Tako sta govorili.

*Če je vsak delavec, ki ni socijalist, nezaveden, tedaj je na svetu stotine milijonov bedastih delavcev, kakor pravijo socijalisti, in le oni izvoljeni, ki verjajo v polne bisage ter na ruščico zastavo, so prav potem največji modrljanov.

*I sicer, kaj imate od tega, če ste socijalist? Da, pač nekaj Prej so vas samo kapitalisti gulili, sedaj vas pa še socijalisti.

*Danzadnevom beremo v listih, da je ta ali oni socijalist še po svetu na rajzo z delavskim denarjem. Povrnite se da nikdar ni. Edina prednost, ki jo ima socijalističen pred poštenim delavcem je ta, da sme socijalistični človek zabavljati čez farje in korakati za rudočo zastavo.

*Ženska, ki zaslusi priznanje in državno podporo, je ona, ki je baš sedaj prinesla dvajsetega otroka na svet. Ena takrat ženska naredi več za prspek domovine, kakor dvajset sufraget.

*Dva samomora nā en dan: Ustreli se je 87 letni starec, ker je bil sit življenja, in zastupil se je 18 letni mladenec, ker je bil — lačen.

*Caruso, slavni pevec, se pritojuje, da imajo Amerikanci grde navade. Slišali pa se nikdar nismo, da bi se Caruso pritožil, da imajo Amerikanci grde dollarje.

*Angleški jezuit je dejal, da bi morali mormonske pastorje iz dežele prepoditi in v morje pometati. Kaj neki bi Kristianes rekel, če bi slišal tega jezuita?

*Bolj se gnoj meša, bolj smrdi. Priporočali bi torej, da se odpolje v Pueblo nekaj došljeneh in izvezbanih llapec, ki bodojo hlev dobro in temeljito očistili.

*Oj zdaj gremo, oj zdaj gremo, nazaj nas nikol več ne bo! With appologies to Martha Washington excursion.

*Primerna bi bila tudi sledenca: "Se kikeljco prodala, bom, v Ljubljano se peljala bom. Ne grem domov, ne grem domov, ker dñare nimamo.

*Pravijo, da "vinska trta nima grla, da bi vinče sama žrla".

*Kdor bi menil kaj darovati kam v podporo, sedaj nima lepeše prilike, kot če daruje Narodni Dobrodeleni Družbi.

*Nebeski Bog (Proletarci ga piše z malo začetno črko) je po imenu urednikov "rudečil" vsega krič, ker je takoj slabo na svetu! Če jin je ta Bog tako na potu, zakaj pa ga ne tožijo, kakor je storil zadnjie neki rumunski kmet? Mogoce bi jin pa vseeno kaj pomagalo.

*Kdor bi menil kaj darovati kam v podporo, sedaj nima lepeše prilike, kot če daruje Narodni Dobrodeleni Družbi.

*Nebeski Bog (Proletarci ga piše z malo začetno črko) je po imenu urednikov "rudečil" vsega krič, ker je takoj slabo na svetu! Če jin je ta Bog tako na potu, zakaj pa ga ne tožijo, kakor je storil zadnjie neki rumunski kmet? Mogoce bi jin pa vseeno kaj pomagalo.

*Kdor bi menil kaj darovati kam v podporo, sedaj nima lepeše prilike, kot če daruje Narodni Dobrodeleni Družbi.

*Nebeski Bog (Proletarci ga piše z malo začetno črko) je po imenu urednikov "rudečil" vsega krič, ker je takoj slabo na svetu! Če jin je ta Bog tako na potu, zakaj pa ga ne tožijo, kakor je storil zadnjie neki rumunski kmet? Mogoce bi jin pa vseeno kaj pomagalo.

*Kdor bi menil kaj darovati kam v podporo, sedaj nima lepeše prilike, kot če daruje Narodni Dobrodeleni Družbi.

*Nebeski Bog (Proletarci ga piše z malo začetno črko) je po imenu urednikov "rudečil" vsega krič, ker je takoj slabo na svetu! Če jin je ta Bog tako na potu, zakaj pa ga ne tožijo, kakor je storil zadnjie neki rumunski kmet? Mogoce bi jin pa vseeno kaj pomagalo.

*Kdor bi menil kaj darovati kam v podporo, sedaj nima lepeše prilike, kot če daruje Narodni Dobrodeleni Družbi.

*Nebeski Bog (Proletarci ga piše z malo začetno črko) je po imenu urednikov "rudečil" vsega krič, ker je takoj slabo na svetu! Če jin je ta Bog tako na potu, zakaj pa ga ne tožijo, kakor je storil zadnjie neki rumunski kmet? Mogoce bi jin pa vseeno kaj pomagalo.

*Kdor bi menil kaj darovati kam v podporo, sedaj nima lepeše prilike, kot če daruje Narodni Dobrodeleni Družbi.

*Nebeski Bog (Proletarci ga piše z malo začetno črko) je po imenu urednikov "rudečil" vsega krič, ker je takoj slabo na svetu! Če jin je ta Bog tako na potu, zakaj pa ga ne tožijo, kakor je storil zadnjie neki rumunski kmet? Mogoce bi jin pa vseeno kaj pomagalo.

*Kdor bi menil kaj darovati kam v podporo, sedaj nima lepeše prilike, kot če daruje Narodni Dobrodeleni Družbi.

*Nebeski Bog (Proletarci ga piše z malo začetno črko) je po imenu urednikov "rudečil" vsega krič, ker je takoj slabo na svetu! Če jin je ta Bog tako na potu, zakaj pa ga ne tožijo, kakor je storil zadnjie neki rumunski kmet? Mogoce bi jin pa vseeno kaj pomagalo.

*Kdor bi menil kaj darovati kam v podporo, sedaj nima lepeše prilike, kot če daruje Narodni Dobrodeleni Družbi.

*Nebeski Bog (Proletarci ga piše z malo začetno črko) je po imenu urednikov "rudečil" vsega krič, ker je takoj slabo na svetu! Če jin je ta Bog tako na potu, zakaj pa ga ne tožijo, kakor je storil zadnjie neki rumunski kmet? Mogoce bi jin pa vseeno kaj pomagalo.

*Kdor bi menil kaj darovati kam v podporo, sedaj nima lepeše prilike, kot če daruje Narodni Dobrodeleni Družbi.

*Nebeski Bog (Proletarci ga piše z malo začetno črko) je po imenu urednikov "rudečil" vsega krič, ker je takoj slabo na svetu! Če jin je ta Bog tako na potu, zakaj pa ga ne tožijo, kakor je storil zadnjie neki rumunski kmet? Mogoce bi jin pa vseeno kaj pomagalo.

*Kdor bi menil kaj darovati kam v podporo, sedaj nima lepeše prilike, kot če daruje Narodni Dobrodeleni Družbi.

*Nebeski Bog (Proletarci ga piše z malo začetno črko) je po imenu urednikov "rudečil" vsega krič, ker je takoj slabo na svetu! Če jin je ta Bog tako na potu, zakaj pa ga ne tožijo, kakor je storil zadnjie neki rumunski kmet? Mogoce bi jin pa vseeno kaj pomagalo.

*Kdor bi menil kaj darovati kam v podporo, sedaj nima lepeše prilike, kot če daruje Narodni Dobrodeleni Družbi.

*Nebeski Bog (Proletarci ga piše z malo začetno črko) je po imenu urednikov "rudečil" vsega krič, ker je takoj slabo na svetu! Če jin je ta Bog tako na potu, zakaj pa ga ne tožijo, kakor je storil zadnjie neki rumunski kmet? Mogoce bi jin pa vseeno kaj pomagalo.

*Kdor bi menil kaj darovati kam v podporo, sedaj nima lepeše prilike, kot če daruje Narodni Dobrodeleni Družbi.

*Nebeski Bog (Proletarci ga piše z malo začetno črko) je po imenu urednikov "rudečil" vsega krič, ker je takoj slabo na svetu! Če jin je ta Bog tako na potu, zakaj pa ga ne tožijo, kakor je storil zadnjie neki rumunski kmet? Mogoce bi jin pa vseeno kaj pomagalo.

*Kdor bi menil kaj darovati kam v podporo, sedaj

Slovenska Dobrodolna Zveza

Ustanovljena 13. novembra, 1910.

Glavni sedež: Cleveland, O.

ODBORNIKI:

Predsednik: JOHN GÖRNIK, 6105 St. Clair ave. N.E.
1. podpreds.: JOHN ŠKRLJ, 438 E. 158th St. Collinwood, O.
II. podpredsednik: ANTON ZORČIČ, 1390 E. 45th St. N. E.
I. tajnik ANTON OSTIK, 6127 St. Clair ave. N. E.
II. tajnik JOHN ŠPEHEK, 6028 St. Clair ave. N. E.
Blagajnik: MATEVŽ UDOVIČ, 1379 E. 41st St. N. E.
Zapisnikar: FRANK GETLHER, 1230 E. 40 St. N. E.

NADZORNIKI:

JOHN ČUČNIK, 6204 St. Clair ave. N. E.
FRANK ZORICH, 1365 E. 55th St. N. E.
JOHN JALOVEC, 1284 E. 55th St. N. E.

POROTNIKI:

ANTON GRDINA, 6127 St. Clair ave. N. E.
FRANK KNAUS, 1273 E. 43rd St. N. E.
JOHN MAJZELJ, 6163 Glass ave N. E.
ANDREJ FERJUC 2893 33rd St. — Broadway.
ANTON BENČIN, 4414 Hamilton ave. N. E.

ZVEZIN ZDRAVNIK:

J. M. SELIŠKAR, 6127 St. Clair ave. Cleveland, Ohio.

Zvezine seje se vrše vsako prvo nedeljo v mesecu ob 2. uri popoldne v John Grdinovi dvorani na 6025 St. Clair ave.

Zvezino glasilo: "CLEVELANDSKA AMERIKA".

NAZNANILO.

Slavnemu občinstvu v Clevelandu in okolici naznanjam, da sem prevzel od Mr. J. Rebola na 6120 St. Clair ave. trgovino z zlatnino in urami.

Sprejemam vsa v to stroko spadajoče opravila, dela: blago in delo jamiceno. V mnogobrojen obisk se priporoča

FRANK CERNE,
(36) 6120 St. Clair ave.

Hiša naprodaj: se prodaja Slovenski letalni stroj od Darmstadtia, kjer sta se oba dvignila v zrak. Eulerjev letalni stroj je vodil enoletni prostovoljec Reichert od Ljubljanskega dragonskega polka, ki se je dvignil takrat v zrak, ko je zrakoplov že plul nad mestom. Reichert je prišel v Frankobrod za nekaj minut prej kot zrakoplov Zmajekov "Deutschland" se je v Frankobrod spustil na tla ter odpeljal ob 3. uri proti Duesseldorfu, a se je ob 4. uri zopet vrnil v Frankobrod zaradi neugodnega vremena.

Dobro jutro.

Ali ste rabili Severov Antisepsol danes? Ako ga niste, pa boste videli, da je ludo biti brez njega. To je sladko, antisceptično ustno izpiralo, ki čisti ustno duplino, odstranjuje zopri dih, dobro služi v zdravljenju bolnega grla, nosnega nahoda, vnetja, živih ran, iztokov in mnogih drugih obojenj, navedenih v naši knjižici, ki je ovita okoli vsake steklenice. V lekarnah, 25c W. F. Severs Co., Cedar Rapids, Iowa.

Mali oglasi.

AKO HOČETE???
DA VAŠE ZAMAZANE
OBLEKE ZGLEDAJO ZO-
PET KOT NOVE, JIH PO-
SLJIE DO

Frank's
F. 55 ST. & ST. CLAIR AVE.
DRY-CLEANING & DYEING
(Phone Cuy. Cent. 6646 K.)

Pohištvo naprodaj, kako lepo, in po najnižji ceni. Pohištvo za pet sob, z mesingasto posteljo. Vprašajte na 1590 E. 38 St. med Superior in Payne. (35)

Pohištvo naprodaj, kako dobro ohraneno; se proda pod lastno ceno. Vprašajte ob 6. do 7. zvezcer in v nedeljo zjutraj 1184 Norwood Rd. (36)

Naprodaj trgovina z oblektami in moško opravo, v sredi slovenske naselbine. Lastnik radi starosti opusti posel. Dobra prilika za Slovence. Oglasite se na 6026 St. Clair ave. (35)

Pohištvo naprodaj za 5 oseb. Se proda tako po ceni. Vprašajte na 1590 E. 38 St. (36)

znani, mi bo in zelo hvaljen. Anton Strah, 3241 St. Clair ave. Cleveland, O. (35)

NAZNANILO.

Vsem članom Slovenskega godbenega društva "Eridon" se naznajta, da bo društvo seja 3. maja zvečer ob pol deveti uri v Stočeks dvorani pri bratu John Grdinatu.

Vsi brati so naprošeni, da se udeležijo seje, ker se bo obravnavalo o nadaljnem razvoju društva, koliko je denarja in o vsem drugim potrebnem. K seji uljudno vabi

ODBOR.

NAZNANILO.

Vsem bratom samostojnega podpor. dr. sv. Jožefa se naznajta, da je bilo pri seji sklenjeno, da se udeležimo veselice dr. sv. Vida, št. 25. K.S.K.J. Prinesite društvene znake s seboj. Nadalje se naznajta, da se je dosedajni društveni predsednik prostovoljno odpovedal predsedništvu, in je bil na njegovo mesto zvoljen Frank Koren, 1583 E. 41 St. kakor se je tudi odpovedal II. tajnik J. Turk in je bil na njegovo mesto zvoljen Peter Pišč, ki stane na 6305 Glass ave.

Bratski pozdrav

36) Jos. Košmerlj, tajnik

KJE JE

Stefan Praznik, doma iz Dvorské vasi, fara Velike Lašče.

Pred 17 leti sta bila skupaj z bratom Francometom Praznikom v Biwabiku, Minn. Kdor vezani, naj blagovoliti naznanih njegovih naslov, njegovemu bratu Franc Prazniku, ki stane na 650 Junija St. Cleveland, Ohio (36)

NAZNANILO.

Iz urada dr. sv. Vida, št. 25. K.S.K.J. se naznajta članom tega društva, da se vrši redna meseca seja v maju, v nedelje 7. maja in sicer ob 9. uri dopoldne začetek: s poštanjem denarja se začne ob 8. 9. ur. dopoldne v Kausovi dvorani. Proseni so vsi člani, da se seje polnoštevilno udeležijo.

Nadalje se naznajta članom, da se na dan 7. maja ob pol treh pop. polnoštivalno zberejo v Knutsovih dvorani, nakar skupno odkorakamo, da spremimo škofo ob priliki, ko se vrši hrima pri fari sv. Vida.

Člani so prošeni, da se vsi udeležijo tega korakana. Vsak mora imeti društvene regalije na prsih pripete, da s tem počasnu našemu dušnemu pastirju, da pri nas se vedno biva čut in ljubezen do vere.

Z bratiskim pozdravom vsem članom in članicam, M. Setnikar, predsednik, Jos. Russ, tajnik (36)

NAZNANILO.

Iaz spodaj podpisani, naznajam, da je ušla moja žena z nekim pesterom, 20. aprila, okoli desete ure dopoldne; rekla je, da gre v Collinwood, pa se je menda sama premotila. Vzela je meni nekaj denarja in dvoje otrok, dva pa je doma puštila, in kmalu pride še peti. Devet let sva skupaj živila, pa sva se vedno sporazumela. Oni človek, ki je šel z njo, se piše Beletič, in je Primorec, govoril malo italijansko in hrvaško: je bolj majhen človek, ima črne brke, klobuk nosi bolj na čelo notlačen. Roza Strah, moja žena, je bolj srednje postave in precej vzraščena. Ena punčka je stará štirje in pol leta, imenoma je Mimi, fantiček je pa star dve leti in 4 mesece, in je gladko ostrižen: ime mu je Josip.

Prav lepo prosim, če kdaj rojakov kaj ve o tem, naj mi ga

priporočam.

Na 6028 St. Clair ave. on vam prekrbi dobro in ceno, na mala odplačila.

Naprodaj z lota, cena \$500, pla-

čano, na njih je \$300, dolga

je še \$200. Kdor kupi, jih

dobi za \$400. Prodajo se radi

odhoda v stari kraj. Oglasil

naj se na 5005 St. Clair. (35)

Naprodaj trgovina z oblektami

in moško opravo, v sredi slo-

venske naselbine. Lastnik radi

starosti opusti posel. Dobra

prilika za Slovence. Oglasite

se na 6026 St. Clair ave. (35)

Pohištvo naprodaj za 5 oseb.

Se proda tako po ceni. Vpra-

šajte na 1590 E. 38 St. (36)

pojdite 10 centov v znamenje, in dobili boste brezplačno znamenje od Dr. E. G. Collinsa pisano v angleščini. Človek njegovo življenje in zdravje katera je v vsej hiši zelo potrebljena.

THE COLLINS

ustanovitelj

AKO TRPITE NA:

Zdravljene bolezni, slabih prebavi, drži, kolik bolezni, ali oki imate reumatizem, globohol, skrufelje, hripatost, nadih ali jetiko, srčno napako, nervoznost, zlato zilo, koko, ali bolezni pljuč, jetek, edic ušes ali oči.

Napomiljenost trebuha, katar v nosu, glavi, vratu ali želodecu. Trbuljivo, neuralgijo, maznjave ali kakve druge notranje ali vnatje bolezni, kakov buduči spolne bolezni, piščite ali pa pride osobno, na navedeni naslov na kar Vam bude pomagan.

Poljite 10 centov v znamenje, in dobili boste brezplačno znamenje od Dr. E. G. Collinsa pisano v angleščini. Človek njegovo življenje in zdravje katera je v vsej hiši zelo potrebljena.

Moje prijatelje me niso več spoznali, tako sem upadel in me je bila samo še kost in koža. Specijalisti, profesorji in zdravniko so poskušali najboljši z mano ali vse je bilo brez uspeha in kazalo, da ni več pomoci za mene. Brez kakega upanja sem se tako dobro dokor ka bila prenojena.

Spremljajte prosim moje najlepšo zdravje in dobro kakovost, katera je največji v celotni svetu. To vam na tisoč

VERUJTE IN ZAUPAJTE SVOJE ZDRAVJE

same onemu, kateri vam črno na belem svoje upijivno delovanje in mnogobrojne uspeli z originalnimi priznani in priznani jasno dokaz. Prazno oglaševanje, prazne objekte in samohvale niso nič veljale. Ljudje naj nas sami bivaljo v praporato. Poslušajmo resne besede naših lastnih rojakov z katerimi naše solidno delovanje, endodelne uspene priznane vso ter naši vam praporato. Zaupajmo naše zdravje same onim zdravnikom, kateri so že mnogim življenje rešili in ne zametujmo ga mladoletnim neiskusenim zdravnikom in samohvalenjem, da bi se nad nimi učili in praktirale.

Slovenski zdravnik od The Collins N. Y. Medical Institute kateri je največji in najslavnejši v celi ameriki, smemo reči

in tisoč originalnih, javnih priznanj in zahvalnih pisem jasno kod solnce dokaz.

Berite te pisma naših rojakov in sodite sami:

Spoštovani gospod!

Dobri v slavnem zdravnikom od The Collins New York Medical Institute zaslužuje največjo zahvalo od treptičih

bolnih ljudi. Jaz sem se zdravila leta in leta ali mojega težkega dihanja, slabega telesa prisne bolezni in srčne napake ne sem mogla reči reči postajala dan in dnevi. Slabega telesa dober kler se nisem obrnil in poskusila zdravljene od teh zdravnikov. In hvala najslavnejšemu in njem kdo se mi tako lepo pomagal. Danes po kratek zdravljene sem ozdravljena. Prosil sem, da jaz zdrobit moje najlepšo zdravje in dobro kakovost, katera je v vsej hiši zelo potrebljena.

Moje prijatelje me niso več spoznali, tako sem upadel in me je bila samo še kost in koža. Specijalisti, profesorji in zdravniko so poskušali najboljši z mano ali vse je bilo brez uspeha in kazalo, da ni več pomoci za mene. Brez kakega upanja sem se tako dobro dokor ka bila prenojena.

Spremljajte prosim moje najlepšo zdravje in dobro kakovost, katera je največji v celotni svetu. To vam na tisoč

same onemu, kateri vam črno na belem svoje upijivno delovanje in mnogobrojne uspeli z originalnimi priznani in priznani jasno dokaz. Prazno oglaševanje, prazne objekte in samohvale niso nič veljale. Ljudje naj nas sami bivaljo v praporato. Poslušajmo resne besede naših lastnih rojakov z katerimi naše solidno delovanje, endodelne uspene priznane vso ter naši vam praporato. Zaupajmo naše zdravje same onim zdravnikom, kateri so že mnogim življenje rešili in ne zametujmo ga mladoletnim neiskusenim zdravnikom in samohvalenjem, da bi se nad nimi učili in praktirale.

Slovenski zdravnik od The Collins N. Y. Medical Institute kateri je največji in najslavnejši v celi ameriki, smemo reči

in tisoč originalnih, javnih priznanj in zahvalnih pisem jasno kod solnce dokaz.

Moje prijatelje me niso več spoznali, tako sem upadel in me je bila samo še kost in koža. Specijalisti, profesorji in zdravniko so poskušali najboljši z mano ali vse je bilo brez uspeha in kazalo, da ni več pomoci za mene. Brez kakega upanja sem se tako dobro dobro ka bila prenojena.

Spremljajte prosim moje najlepšo zdravje in dobro kakovost, katera je največji v celotni svetu. To vam na tisoč

same onemu, kateri vam črno na belem svoje upijivno delovanje in mnogobrojne uspeli z originalnimi priznani in priznani jasno dokaz. Prazno oglaševanje, prazne objekte in samohvale niso nič veljale. Ljudje naj nas sami bivaljo v praporato. Poslušajmo resne besede naših lastnih rojakov z katerimi naše solidno delovanje, endodelne uspene priznane vso ter naši vam praporato. Zaupajmo naše zdravje same onim zdravnikom, kateri so že mnogim življenje rešili in ne zametujmo ga mladoletnim neiskusenim zdravnikom in samohvalenjem, da bi se nad nimi učili in praktirale.

Slovenski zdravnik od The Collins N. Y. Medical Institute kateri je največji in najslavnejši v celi ameriki, smemo reči

in tisoč originalnih, javnih priznanj in zahvalnih pisem jasno kod solnce dokaz.

Moje prijatelje me niso več spoznali, tako sem upadel in me je bila samo še kost in koža. Specijalisti, profesorji in zdravniko so poskušali najboljši z mano ali vse je b

Od strajkarjev.

Claridge, Pa., 26. apr. 11.
Cenjeno uredništvo:

Mnogo se govori in piše pa raznih tukajšnjih kapitalističnih in strajkarjem prijaznih in nepriznanih listih o miru med premogovim operatorji in strajkarji, kar znači, da bi se strajk končal na nekakšni strani pa se ne ve za gotevo v katero korist. Zadnji teden je bilo čitati v listu, da predsednik Feehan je izjavil pri nekej zasebni konferenci med operatorji, da on se ne bode zoperstavljal glede priznanja unije, pač pa se zadovolji za enkrat da ako operatorji plačajo premogarjem po lestvici Pittsburghskega distrikta katera poleče z 1. aprilom 1912, kar je uzbudilo nekoliko veselja in tudi ogorčenja med strajkarji, kateri se ne žele drugega kot priznanje unije, ker vedo, da brez unije ne pridobije ničesar in veda tudi koliko časa bi trajalo njihovo priateljstvo do kompanij. Toda vse to se je pozneje pokazalo kot neresnično. In Feehan je tudi pozneje izjavil, da on ničesar ne ve o kakih mirovnih dogovorih s kompaniji, temveč po njegovem mnenju, se bodo doseglo kmalu vse ono, kar strajkujoči premogarji žele, razum par izjem, ker par druži radi preoblega števila skabske svojate množice ugnati. Torej bodo deme že videli kmalu kako bo

Nadalje se širi govorjenje po celi okolici po ljudeh v službi kompanij da strajk je izgubljen, podkupljene so razne osebe, katere imajo vodstvo strajka v rokah, in da bode unije ustavila strajkarjem podporo in še mnogo drugega seveda kar gre naglo naokrog. Pri tem tudi ni resnice. Unija je zmrzla pripravljena na podpirati in nas tudi bode, dokler ne dosežemo svojega cilja, izvzemši radi plačilnih tetmov, kateri so vsake tri meseca, takrat za en teden podpora izostane. Toda se ni treba nikomur batiti, da bil že mrtev. Agent, ki se je

bode prepričen lastni usodi, kar trdijo ljudje katerim je pri srcu prijazna ost kapital.

Kar pa drugače razvidno po naseljih, kjer so strajkarji, se vidi povsod zadovoljstvo.

Prirejajo se parade in govorji, toda vse v najlepšem redu, tako da kozaki nimajo dosti opraviti. Posebno se zanima za strajkarje duhovnik Shultz iz Pittsburgha in slov duhovnik v Yukonu, katerega ime ni znano. Oba sta strajkarjem že mnogo pomagala. Imel sem priliko poslušati zadnji teden na nekem govoru, ko je bila parada na bližnjem Export, kjer je obilo skabske zalege. Sestrel sem se tudi z rojaki strajkarji iz bližnjega Pleasant Valley, kateri so se zelo pohvalili z svojimi uspehi z odganjanjem skabskih Italijanov, ki silijo v rove. Tam so po večjem strajkarji Slovenci, kakor tudi po drugih delih sibirskega Westmorelanda.

Morda se kaj več oglasim v prihodnjicu. Prijoročamo se rojakom, da nas naj tudi v tih zadnjih dneh žalostne borbe za bori komadič kruha ne pozabijo.

John Batich.

RAZNOTEROSTI.

Iz ruskih ječ. V neki petroburški jetnišnici se je pred dnevi večje število kaznjencev prisadelo zelo težke poškodbe. Nekateri so si prerezali trebuhe z orodjem, ki so ga sami napravili; ter so se branili zravninske pomoći. Vzroke temu so jasno jezikati v "poostrenih" jetniških predpisih. Kaj pa je razumeti v "poostrenih" jetniških določilih v Rusiji, ve vsa Evropa?

Neumna smrtonosna stava. V Cvitavi sta stavila trgovca Rabe in neki agent, da bo Rabe izplil 15 kozarcev žganja. Rabe je pojedel nekaj krompirja s sirom in nato res izplil 15 kozarcev žganja, a je na to izgubil zavest, čez nekaj ur je pa se je pritožil. Predcerajnjim pa je bil po devet-

tudi napil, se je pa zatekel v pijanosti v neko izložbeno okno z glavo, ga razbil in se na glavi zelo nevarno ranil.

Natakarica v hlačah. V Rendsburgu je kaznovala policija nekoga gostilničarja, ker je stregla natakarica gostom oblečena v moderne nove hlače. Zdaj bo razsodilo sodišče, če so hlače primerne oblike gostilniških natakaric.

Zanimiv pojav narave. V Paganiji so našli na neki gori veliko luknjo, ki jo prej ni bilo. V njej je več skal, ki jih preje tudi ni bilo. Šodi se, da je na pravil luknjo meteor, ki se ga videli 10 aprila pri Messini in ki je med strašnim pokom eksplodiral.

Prvi ženski poslanec. Prvi ženski poslanec, gr. Rogstad, je govoril včeraj prvič povod posvetovanja o vojaškem proračunu. Med drugim je rekla:

Rada bi označila svoje stališče napram vojaškim izdatkom. Prijateljica miру sem in se zazemam za rāzsodišča. Upam, da izgine vojna in vojska enkrat popolnoma s sveta, kakor se je moralno umakniti pravo močnejšega nekdaj pravici. Za to pa nisem nasprotinja pametnega vojaškega proračuna. Imam zaupanje v vlado, da ni zahtevala več, kakor ju nujna potreba. Zato bom glasovala za proračun kakor dr. Sušteršič, kar je tem bolj znamenito, ker so ženske navadno principijalno v opoziciji, vse kakor dr. Sušteršič Morda je šla k njemu v šolo.

— Trgovcem se priporočamo v izdelavo vseh tiskovin,

kakor malih plakatov, okrožnic ali cirkularjev, računov,

trgovskih papirjev, kuvert itd.

300 trgovskih pisalnih papirjev

in 300 kuvert z vašim imenom

in naslovom vam naredimo za \$2.50.

— Kadar pošiljate denar po Ameriki društvom ali prijetljem, tedaj se obrnite na nas. V zvezi smo z American Express Co. in imamo isto tako dobre "money ordre" kakor na pošti. Poštna pristojbina je zelo majhna.

— Če vam je kaj dolžan na hrani, stanovanju ali na posojilu, oglasite v našem listu; če ne veste, kje se dotična oseba nahaja, naš list bo hitro preskrbel, da se dolžnik oglaši.

— Kdo ima naprodaj zemljische, lot, hišo, hišno oprave ali kaj drugačega, naj dene oglaša v naš list in bo dobil v najhitrejšem času kupca. Cene takim oglašom so samo 50 centov za vsakokrat.

dnečnem zasliševanju prič obsojen Erwig na 6 tednov ječi in 3000 mark globo. Tudi natakarji so bili obsojeni.

Strahovi. Iz Vinkovec v Slavoniji se poroča, da so videli že delj časa v Lazah tamozni prebivalci na "Zidinah", ker je stala izza turških časov cerkev, ponoči čudne blede luči, ki so se umikale ljudem, če so se jim bližali. Seveda so imeli to priprost kmetje za čudež in so bili zelo prestreseni. Noben človek se ni upal več na Zidine. To je zvedel tudi zagrebški starinoslovec Kovačević ter se podal v Vinčko in od tam v Laze. Dal je kopati na Zidinah in našel mnoho človeških kostej, ki so ležale tam brez dvoma iza turških časov. Prof. Kovačević je tudi sam opažal te luči in je konstatiral, da so samo posledica fosforeciniranja.

— Trgovcem se priporočamo v izdelavo vseh tiskovin, kakor malih plakatov, okrožnic ali cirkularjev, računov, trgovskih papirjev, kuvert itd.

300 trgovskih pisalnih papirjev

in 300 kuvert z vašim imenom

in naslovom vam naredimo za \$2.50.

— Kadar pošiljate denar po Ameriki društvom ali prijetljem, tedaj se obrnite na nas. V zvezi smo z American Express Co. in imamo isto tako dobre "money ordre" kakor na pošti. Poštna pristojbina je zelo majhna.

— Če vam je kaj dolžan na hrani, stanovanju ali na posojilu, oglasite v našem listu; če ne veste, kje se dotična oseba nahaja, naš list bo hitro preskrbel, da se dolžnik oglaši.

— Kdo ima naprodaj zemljische, lot, hišo, hišno oprave ali kaj drugačega, naj dene oglaša v naš list in bo dobil v najhitrejšem času kupca. Cene takim oglašom so samo 50 centov za vsakokrat.

VABILO

na

VESELICO,

katero priredi

DRUŠTVO SV. VIDĀ, ŠT. 25. K. S. K. J.

7. MAJA 1911.

ob 7. uri zvečer v Knausovi dvorani.

Za dober spored veselice bo izvrstno poskrbljeno. Dobile se bodejo kranjske klobase, gorke in mrzle, paprika špeh in pečen janjec ter poleg tega svakovrstne pijače.

Med veselico se pa vrši žrebanje otročjega vozička, ki je vreden \$15.00 Tiketi se prodajo po 10 centov eden

Ob tej priliki so uljudno vabljena vse clevelandška društva, da se udeležijo omenjene veselice, kakor tudi vsi rojaki in rojakinje clevelandške naselbine, da se udeležijo te veselice in zavijejo gorej omenjeno jedilo in pijačo.

Pri veselici bo postavljen "BIRMANSKI ŠTANT", kjer se bodejo prodajala stotera krasna darila za Birmane.

Za ples bo skrbela izvrstna godba pod vodstvom FRANK BUTALA.

VSTOPNINA ZA 25c TIKETOV,
za kar se dobi okreplilo pri veselici.

K obilni udeležbi vabi

ODBOR.

VESELJE!

Marsikatera mati in oče, bodeta v solzah zatopljena radi velikega veselja, ko bodeta opazovala male nežne obrazke ob priliki prijetja zakramenta sv. birmi. Zakaj bi pa ne, saj vendar čuti v srcu vsak oče in mati nežno nedolžnost cveteče mladosti svojih otrok.

Gotovo bodeta tudi vsak oče in mati napravila otrokom še večjo zadovoljnost in veselje z lepo in čedno obleko, po primerni ceni. Zaradi tega sem se jaz namenil in potrudil in sem nakupil veliko ter zelo lepih oblek po zela nizkih cenah, ki bodo gotovo vsakemu v največjo zadovoljnost in sicer obleke vse velikosti in raznovrstnih barv od \$2. do \$7.50. Srajce vsakovrstne ki so vredne 65c sedaj po 45.



Vprašajte za tikete, za katere dobite lepo darilo in ki vam so v večjo vrednost nego vsi drugi stempsi, ki vam jih nudijo razni usiljivi tujci.

Zagotovljam da Vam bodemo pri nas postregli bolj nego pri kakem tujcu z blagom in z cenami.

Priporoča se

JOS. GORNICK,

6113 ST. CLAIR AVE.
CLEVELAND, OHIO.

PRVA PRODAJALNA OBLEK zraven tiskarne "Clev. Amerika"

Zasmeh in kratki čas

Kaj je bolje.

Ko pride vojak prvič v bitko, pada kar na tla, kakor bi bil močno ranjen. Ko zdravnik ne najde niti najmanjše rane, tedaj ga močno ošteje. "Oj, gospod doktor", reče vojak, "vabi ni bolje, da se vij zastopnj jezite, nego da bi bil jaz ranjen?"

Pozabljenost slabi nasledki. Ko izgubi Korošec v bitki pri Kustoci občine nogi, reče mirnov: "Pray se mi godi! Koliko krat sem ljubemu Bogu priporočal dušo in telo, a teh prebitih nog sem vselej pozabil!"

Velik gospod.

Pijanec, po cesti grede, sam v sebi: "Glejte, glejte, kako lepo je, če je človek pijan! Najvišja gospoda se mi lepo uniče, sicer se ji moram pa vselej jaz!"

Plat zvona.

Pijanec obleži neko noč na cesti. Na vasi zagori; bijejo plat zvona. Pijanec pa še na pol zmeden, zasliši plat zvona in si misli, da bije ura. Zato začne šteeti. Šteje in šteje, nastopi dvanajst, petnajst, dvajset. "Kaj bo, kaj bo?" reče sam v sebi, "tako pozno še nikoli ni bilo, in jaz še nisem bil nikdar tako dolgo v krmi!"

Prav reden.

Sosed vpraša soseda, ali je njegov novi hlapac kaj reden. — "O, prav reden je!" odgovori sosed, vsak dan že ob sedmih zjutraj pijan!"

Metlarja.

Metlar ar reče tovarju: "Ne gre mi v glavo, kako ti je mogče prodajati metle, še cejne nego meni, ki vendar kradem veje za metle!" Drugi odgovori: "Jaz kradem pa kar storjene metle!"

Prevelika skrb.

"Ali kaj nategnete?" vpraša mled človek skozi okno mimo gredčega briveca. "Da!" odgovori mu ta, "s čim vám morem postreči?" "Prosim, hodite počasnejše, da ne dobite sušice."

Pismo dijakovo ocetu.

Danes v pondeljek vam pišem: jutri v torek oddam pismo na pošto; v sredo prejmete pismo: v četrtek mi odpisete, in če v petek ne dobim nič dejanja, pojdem v soboto na pot in v nedeljo boste imeli svojega sinčka doma! — Servus!

Knjige ga žive.

Da bi poplačal dolgove, proda dijak knjige ter piše potem ocetu: "Ljubi oče! Veselite se ker me že moje knjige žive!"

Redni in izredni profesorji

Oče: "Kakšen razloček je med rednimi (pravimi) in izrednimi profesorji?"

Dijak: "Redni profesor ne zna nič izrednega, izredni pa nici rednega (pravega)!"

Prost lov.

"Imaš velik lov, Kiselič? Kako daleč seza?" vpraša tihotapski lovec drugega.

"Vse kar vidiš tu okolo, vse je moje, samo če pride lastnik, pokazam pete!"

Svoja fara.

Orožnik pride v vas in zatoči berača, ki se mu ne zdi domač, ampak iz tuge fare. Stopi k njemu in ko zve, da res ni doma v tej vasi, ukaže mu ostro, rekoč: "Ali ne ves, da moraš ostati doma? Poberi se takoj v svojo faro!" — "Oj, ljubi moj gospod!" reče berač, "ko bi imel svojo faro, nikoli bi tukaj hrnuha ne prosil!"

NAZNANILLO!

Iz urada društva Sreca Jezusa vsega se naznajajo vsem članom, da se je pri odborovu seji sklenilo, da se udeležimo zajedno z drugimi društvu slavnosti, ki se vrše v nedeljo, 7. maja, na dan birme pri fari sv. Vida. Vsak član je torej prvič, da pride ob pol 3 uri popoldne, ko se zberemo pred cerkvijo. Pridite vsi!

Z brašnim pozdravom

(36) St. Brodnik, taj.



Društveni oglasi.

K. K. podp. dr. Srca Jezusa

ma svoje redne seje vsako drugo nedeljo v mesecu ob 1. uri popoldne v Knausovi dvorani. Uradniki za leto 1911 so: John Pekolj, predp. 5613 Carry ave, Jernej Kraševac, podpredsed. Stefan Brodnik, tajnik 1093 E. 64 St.; M. Oblek rač. taj. John Levstek blagajnik; O. F. Levstek in J. Brus zastopnika, F. Prelgar, zastopnik za Collinwood, 650 Harlem St.; Društvo zdravnik F. J. Schmoldt, 512 Superior ave. Uradne ure od 7-8 zvečer. 30. dec. 11.

K. Z. P. dr. Srca Marijinega (staro), ima redne mesečne seje vsak drugi četrtek v mesecu ob pol 8. zvečer v malo Kaušovi dvorani na 79th St. Predsednik, Alois Zupančič, 3236½ Hamilton ave. I. tajnik Josip Perko, 6914 Grand ave., zastopnik Anton Šusteršič, 1618 Otter ave. Rojaki se vabijo k obilnemu pristopu. (1. marec 11.)

Tel. in pod. dr. Slovenski So

kol ima svoje redne mesečne seje vsako 3. nedeljo v mesecu na 6131 St. Clair ave. ob 2. uri popoldne. — Starosta Jos. Kalan, 1128 E. 63 St. tajnik Fr. Hudovernik, 1243 E. 60 St., blagajnik Iv. Pekolj, 5613 Carry ave., dr. zdravnik J. M. Šeriškar, 6127 St. Clair ave.

Predsednik J. Kuhar, 3846 ave.; Nežka Kalan, taj. 1128 E. 63 St.; Terezija Zele, rač. taj. 6108 St. Clair ave. Marija Kranjc, blagajničarka, 1139 E. 63 St.

Glass ave. — Ker je to društvo mladeničko sprejema šamo mladeniče v društvo od 16 do 30 leta. Vstopnina znača: od 16 do 20 l. \$1.00, od 20 do 25 \$1.50, od 25 do 30 l. \$2.00. Udnina znača 50c na mesec. 1. avg. 11.

Društvo daje \$5.00 tedenske

podpore v slučaju bolezni člance za 50c mesečnine, vrhu tega tudi pogrebne stroške. Slovenke se uljudno vabijo, da pristopajo v obilnem številu.

(1. jan. 12.)

Samostojno Pevsko in podp. dr. Vrh Planin, ima svoje redne seje vsako prvo nedeljo v mesecu v Pevski vaje vsak torek in petek zvečer ob 8. uri. Predsednik, Maks Temistokle, 672 Collamer ave.; podpreds. Joe Žerjav, 15402 Calcutta ave., tajnik Carl Lampe, 412 E. 156 St.; II. taj. Gustav Zupančič, 412 E. 156 St.; blag. Martin Janežič, 5706 Waterloo Road

(12. apr. 11.)

Prodaja vaskovske cigarete.

JOHN GORNICK, SLOVENSKI KROJAC, 6105 St. Clair Ave.

Priporočam se vsem rojakom v nakup lepih, modernih trpežnih sponladnih in letnih oblek. Prodajam oblike po meri in prodajam že narejene obleke. Priporočam se sl. društvom v napravo uniform in izvršujem vsa druga krojaška naročila.

Tel. Princeton 2402 W. SVOJ K SVOJIM!

SLOVENSKA DVORANA,

MIHAEL SETNIKAR,
6131 ST. CLAIR AVE.

Tel. Princeton 1944 L.

Priporoča rojakom v društvom prvo slovensko dvorano v Clevelandu za veselje, igre, za poroke in krstne slavnosti kakor tudi za vse druge prilike. Priporoča svoj dobro urejeni saloon. Svoj k svojim!

SVOJ K SVOJIM!

Važno za vsacega rojaka!

Kadar pošljate

denarje v staro domovino

ali kadar nameravate potovati v staro domovino, ali vzeti sorodnike, ali prijatelje iz stare domovine v to deželo, obrnite se za

parobrodni in železniški listek

s popolnim zaupanjem na

FRANK SAKSER CO.,

82 Cortlandt Street, New York City,

ali na podružnico

6104 St. Clair Ave., N. E., Cleveland, O.

Tisoče in tisoče rojakov in rojakinj se je že obrnilo v teh zadehah na to tvrdko, a nikdo ni zgubil centa, in vsakdo je bil uljudno in pošteno postrežen.

Kadar Vam drugače svetuje ni Vaš prijatelj in neče Vam dobro.

SVOJ K SVOJIM!

Zgodnje znamenje jetike.

V naslovu označene bolezni, koja pomori na tisoče naših ljudi skoraj ni mogoče spoznati, dokler že ni prepozno. Vsji zdravniki zatrjujejo pa da je ozdravljiva, ako se jo pravilno zdravi in sicer v pravem času. Prvo znamenje jetike je

BLEDA POLT.

Ljudje pripisujejo bledost različnim vzrokoma, toda nihče ne smatra tega za prvi pojav jetike. Bledi ljudje vedo, oziroma bi morali vedeti, da njihova krični v redu, da v njej ni dovolj rudečne tvarine, da je preslabi, da bi zamogla pravilnim potom rediti truplo. Koža izgubi svojo naravno rudečkasto barvo ter postane bleda, rumenkasta ali sivkasta. Živčevje in mišičevje oslabi, želodec neče več pravilno delovati in vse truplo pojemata od stopinje do stopinje. Vsled tega je potrebno ustvariti novo kri — čisto in bogato kri — vendor pa tega ni mogoče doseči, dokler želodec ne sprejema dovolj dobre in redilne hrane in dokler narava sama ne postane tako krepka, da zamore sama, iz trupla pregnati vse ono, kar je škodljivo, ker le ako se to zgodi, se zamore napravljati zopet čista in zdrava kri. Nam je poznano samo jedno sredstvo, s katerim se to doseže, in to je

Trinerjevo ameriško grenko vino.

To sredstvo, ki je napravljeno iz dobrega rudečega vina in zdravilnih zelišč, koja s skrbno izbrana, okrepi želodec, tako da je zopet sposoben za pravilno delo. Po tem bodo zopet lahko jedli in prebačili vašo hrano. Vaša kri bodo postala zopet čista in jaka, vaša polt bo zadobilna zopet naravno barvo in gladkost. Naj že bodo vaši bledosti katerikoli vzrok, rabite Trinerjevo meriško grenko vino.



ZOPET TRINERJEV

AMERICAN

Elixir

BITTER

WINE

REGISTERED

TRADE MARK

REG. U. S. PAT. OFF.

TRADE MARK

REG. U. S. PAT. OFF.